

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ



Distr.
GENERAL

E/CN.4/1262/Add.2
26 January 1978

RUSSIAN
Original: English

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Тридцать четвертая сессия

РЕШЕНИЯ ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА, КАСАЮЩИЕСЯ
ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ

Записка Генерального секретаря

1. На четвертом заседании, состоявшемся 13 января 1978 года, своей организационной сессии на 1978 год Экономический и Социальный Совет принял решение передать Комиссии по правам человека для рассмотрения на ее тридцать четвертой сессии принятые Генеральной Ассамблеей на ее тридцать второй сессии резолюции, которые касаются нижеследующих пунктов предварительной повестки дня Комиссии:

Пункт 5

Резолюция 32/118 Генеральной Ассамблеи, озаглавленная "Защита прав человека в Чили"^{*/}.

Пункт 10

Резолюция 32/59 Генеральной Ассамблеи, озаглавленная "Доклад пятого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями". В этой резолюции Ассамблея просила Генерального секретаря в максимальной степени осуществить выводы Конгресса путем передачи для принятия соответствующих мер Экономическому и Социальному Совету и его функциональным комиссиям тех выводов Конгресса, которые входят в сферу их компетенции. В этой связи внимание было обращено на пункт 30 доклада пятого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями (A/CONF.56/10).

Резолюция 32/62 Генеральной Ассамблеи, озаглавленная "Проект конвенции о борьбе против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видах обращения и наказания".

^{*/} Соответствующая ссылка на эту резолюцию сделана в аннотации к предварительной повестке дня, содержащейся в документе E/CN.4/1262/Add.1

Резолюция 32/122 Генеральной Ассамблеи, озаглавленная "Защита лиц, содержащихся под стражей или в тюремном заключении в результате их участия в борьбе против апартеида, расизма и расовой дискриминации, колониализма, агрессии и иностранной оккупации, за самоопределение, независимость, а также за социальный прогресс своих народов".

Пункт 11

Резолюция 32/130 Генеральной Ассамблеи, озаглавленная "Альтернативные подходы и пути и средства содействия в рамках системы Организации Объединенных Наций эффективному осуществлению прав человека и основных свобод".

Пункт 16

Резолюция 32/143 Генеральной Ассамблеи, озаглавленная "Ликвидация всех форм нетерпимости на основе религии".

Пункт 21

Резолюция 32/120 Генеральной Ассамблеи, озаглавленная "Меры по улучшению положения и обеспечению прав человека и человеческого достоинства всех трудящихся-мигрантов". В этой связи было обращено внимание на резолюцию 32/59 Генеральной Ассамблеи, которая упоминается в пункте 10 выше и в которой Ассамблея обращает внимание Комиссии на рекомендации пятого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями в связи с вопросом о преступности, который ассоциируется с миграцией.

2. Далее Совет принял решение передать председателю Комиссии по правам человека на ее тридцать четвертой сессии резолюцию 32/105 В Генеральной Ассамблеи, озаглавленную "Международный год борьбы против апартеида". В своей резолюции Генеральная Ассамблея провозгласила год, начинающийся 21 марта 1978 года, Международным годом борьбы против апартеида и одобрила программу на Международный год борьбы против апартеида, изложенную в приложении к резолюции. В программе, в частности, предусматривается предложить председателю Генеральной Ассамблеи, Генеральному секретарю и председателям всех заинтересованных органов Организации Объединенных Наций, в том числе Комиссии по правам человека, опубликовать послания в связи с Международным годом борьбы против апартеида и обеспечить широкое распространение этих посланий во всем мире. В программе также говорится о том, что следует предложить соответствующим органам Организации Объединенных Наций рассмотреть как можно скорее вопрос о своем вкладе в проведение Международного года борьбы против апартеида.